

FR

Nous vous remercions d'avoir choisi une télécommande essentiel b.

Conservez cette notice pour d'éventuelles consultations ultérieures.

Cette télécommande, après avoir inséré les piles, est normalement prête à l'emploi car elle est déjà activée en usine avec un code spécifique.

La télécommande RCSA22-1 permet de contrôler un téléviseur numérique de la marque SAMSUNG. Cette dernière reproduit uniquement les signaux infrarouges correspondant à l'original; si votre TV est équipé des deux technologies Radio Fréquence (RF) et Infrarouge (IR), les fonctions commandes vocales et les pointeurs, qui sont uniquement accessibles par la technologie RF, ne seront pas prises en charge. Cette télécommande possède une mémoire rémanente qui conserve les réglages même si elle reste sans piles. Si vous rencontrez des difficultés pour l'utiliser ou si vous avez besoin d'informations plus détaillées et connaitre toutes les fonctionnalités du produit, consultez le MANUEL COMPLET sur le site www.cme.it/boulanger

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ces instructions et respectez-les. Conservez cette notice afin de pouvoir programmer ultérieurement la télécommande.

- N'apportez aucune modification à la télécommande. Tenez également compte des conditions de garantie.
- En cas de besoin, nettoyez la télécommande avec un chiffon doux et sec. Ne plongez pas la télécommande dans l'eau ou dans d'autres liquides et évitez l'usage d'aérosols.
- Ne démontez pas la télécommande afin de ne pas endommager les composants internes.
- N'exposez pas la télécommande à la pluie ou à l'humidité. Évitez toute projection d'eau.
- Ne posez pas la télécommande à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou autres appareils produisant de la chaleur.
- Ne faites pas tomber la télécommande, ne la heurtez pas ou ne la secouez pas.
- Cette télécommande est étudiée pour une utilisation privée uniquement.

DANGER POUR LES ENFANTS

- Les piles peuvent représenter un danger mortel si elles sont avalées. Veillez conserver les piles et la télécommande hors de portée de main des enfants en bas âge. Si une pile a été avalée, faites immédiatement appel à un médecin.
- La télécommande n'est pas un jouet et ne doit en aucun cas être donnée à des enfants en bas âge.
- Tenez le matériel d'emballage hors de la portée d'enfants. Il y a risque d'étouffement !

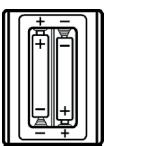
PRÉCAUTIONS LIÉES À L'USAGE DES PILES

- En cas d'oxydation ou d'écoulement du liquide acide, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide d'une pile, rincez immédiatement l'endroit touché avec beaucoup d'eau claire et consultez immédiatement un médecin.

- Retirez les piles de la télécommande lorsqu'elles sont usées ou si vous ne les utilisez pas pendant longtemps. Vous évitez ainsi des dommages dus à l'écoulement.
- N'exposez pas les piles à des conditions extrêmes en les posant par exemple sur des radiateurs. Risque d'écoulement accru !

MISE EN PLACE DES PILES

La télécommande nécessite 2 piles alcalines neuves de type AAA/LR03 de 1,5 V incluses dans l'emballage. Insérez-les en respectant la polarité correcte, comme illustré sur la figure.



NE PAS utiliser de piles rechargeables. TEST DES PILES: maintenez une touche numérique, par exemple la touche [5], enfoncée et vérifiez que le voyant reste bien allumé en continu jusqu'à ce que la touche soit relâchée. Si le voyant clignote ou reste éteint, cela signifie que les piles utilisées doivent être remplacées par des neuves.

TOUCHES ET FONCTIONS

Les fonctions des touches de la télécommande essentiel b ne sont disponibles que si le TV en est équipé. Certaines fonctions ne se sont pas toujours directement accessibles sur le clavier de la télécommande essentiel b. Pour les activer, procédez comme décrit dans le chapitre TOUCHES ET FONCTIONS ou consultez le MANUEL COMPLET sur le site internet : www.cme.it/boulanger et sélectionnez RCSA22-1 > TOUCHES ET FONCTIONS, suivez les instructions à l'écran jusqu'à ce que vous visualisez le tableau de correspondance entre les touches de la télécommande d'origine et celles de la télécommande essentiel b.

WWW.CME.IT/BOULANGER

Nous avons développé le site www.cme.it/boulanger sur lequel vous pourrez consulter la notice complète afin d'identifier ou de saisir directement un code, visualiser le tableau de correspondance des touches en fonction de votre modèle de TV ou consulter des tutoriels vidéo pour vous aider à manipuler la télécommande.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES (F.A.Q.)

ATTENTION!



Plusieurs dysfonctionnements sont dus à l'utilisation de piles insuffisamment chargées. Il est recommandé de les vérifier et de les remplacer comme décrit dans le chapitre MISE EN PLACE DES PILES. Même si vous pensez qu'elles sont neuves, il existe toujours une date de péremption sur chaque pack. Une pile, même si elle n'est pas utilisée, se décharge tout au long de sa vie, plus ou moins vite, selon la façon dont vous l'aurez conservée.

Utiliser uniquement des piles AAA/LR03, il peut y avoir un risque d'incendie ou d'explosion si le mauvais type de pile est utilisé.

• In the event of oxidation or the leakage of acid, avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery

acid, immediately rinse the affected area abundantly with fresh water and consult a doctor immediately.

• Remove the batteries from the remote control when they are depleted or if they will not be in use for a long period of time. This will help to prevent damage due to leakage.

• Do not expose the batteries to extreme conditions such as placing them on top of radiators. This increases the risk of leakage!

Attention la mise au rebut dans un feu ou dans un four chaud, l'écrasement mécanique ou la découpe des piles, sont des actions susceptibles de provoquer une explosion.

Vérifiez que vous avez suivi les instructions de cette notice avec précision ; au besoin, répétez tous les paragraphes décrits ci-dessus ou contactez le SERVICE CLIENTS.

Risque d'écoulement accru !

• SI LA TÉLÉCOMMANDE EST NEUVE ET QUE L'ON NE PARVIENT PAS À LA FAIRE FONCTIONNER Vérifiez que vous avez suivi les instructions de cette notice avec précision ; au besoin, répétez tous les paragraphes décrits ci-dessus ou contactez le SERVICE CLIENTS.

• SI LA TÉLÉCOMMANDE N'EST PLUS EN MESURE DE CONTRÔLER L'APPAREIL Débranchez la prise secteur du TV et laissez-le débranché pendant quelques minutes ; remettez le téléviseur sous tension. Retirez les piles de la télécommande, appuyez deux fois sur la touche ON/OFF ⏻ et insérez de NOUVELLES piles neuves. Veillez également à ce que la télécommande soit orientée vers le téléviseur sans obstacle entre les deux. Si nécessaire, vous pouvez RÉINITIALISER LA TÉLÉCOMMANDE. (voir les instructions complètes sur www.cme.it/boulanger)

• IF THE REMOTE CONTROL IS NEW AND YOU ARE UNABLE TO MAKE IT WORK Ensure that you have followed these instructions closely; if need be, re-read the information in the sections above, or contact CUSTOMER SERVICE.

• IF THE REMOTE CONTROL IS NO LONGER CONTROLLING THE DEVICE Unplug the TV and leave it disconnected for a few minutes; then plug it back in. Remove the batteries from the remote control, press the ON/OFF button again ⏻ and insert fresh, NEW batteries. Also ensure that the remote control is pointing at the TV, without anything blocking the path. If necessary, you may need to RESET THE REMOTE CONTROL. (see full instructions on www.cme.it/boulanger)

• IF THE REMOTE CONTROL IS NOT INTERACTING WITH THE TV PROPERLY Some of the original remote control buttons are not always found directly on the essentiel b keypad. To activate them, follow the steps described in the KEYS AND FUNCTIONS section or refer to the FULL MANUAL that can be found on the www.cme.it/boulanger website.

• HOW TO CHECK WHETHER THE REMOTE CONTROL IS EMITTING INFRARED SIGNALS The human eye is unable to detect infrared. Use a camera (but take care to use the same as that of a smartphone! Some of the functions are not always found directly on the essentiel b keypad.

To identify them, visit the www.cme.it/boulanger site and select RCSA22-1 > BUTTONS AND FUNCTIONS follow the instructions on screen until you see the table explaining the buttons on the original remote control and how they correspond to the essentiel b remote control.

The RCSA22-1 remote control is designed for use with a SAMSUNG brand digital TV. This device only reproduces the infrared signals that match with those of the original; if your TV is equipped with both Radio Frequency (RF) and Infrared (IR) technology, the voice commands and pointers that are only accessible through RF technology, will not be supported. This remote control has a back-up memory that saves the settings even if the batteries are removed. If you have any problems using it, if you need more detailed information, or to find out about the product functionalities, please refer to the FULL MANUAL on the www.cme.it/boulanger website.

The remote control operates with two AAA/LR03 1.5V alkaline batteries that are included in the package.

Insert them, ensuring the correct polarity as illustrated in the diagram.

DO NOT use rechargeable batteries. BATTERY TEST: hold down one of the number keys, for example the [5], and check that the light stays on continuously until the key is released. If the light flashes or stays off, this means that the used batteries are depleted and need to be replaced by new ones.

• COMMENT VÉRIFIER SI LA TÉLÉCOMMANDE TRANSMET LES SIGNAUX INFRAROUGES L'œil humain ne peut pas détecter l'infrarouge. Utilisez un appareil photo (même celui d'un smartphone, attention ! Certains ne permettent pas la détection en mode photo normal, passez alors en mode caméra vers l'avant sinon changez de smartphone avec un OS différent). Cadrez la LED transparente émettrice infrarouge située sur le devant de la télécommande l'objectif et maintenez enfoncée une touche numérique, par exemple la touche [5] de la télécommande. Si vous voyez la LED s'éclairer sur l'écran de contrôle de l'appareil numérique avec de courts clignotements blanc/bleu ou rose, cela signifie que la télécommande fonctionne et émet bien un signal infrarouge.

The RCSA22-1 remote control is designed for use with a SAMSUNG brand digital TV. This device only reproduces the infrared signals that match with those of the original; if your TV is equipped with both Radio Frequency (RF) and Infrared (IR) technology, the voice commands and pointers that are only accessible through RF technology, will not be supported. This remote control has a back-up memory that saves the settings even if the batteries are removed. If you have any problems using it, if you need more detailed information, or to find out about the product functionalities, please refer to the FULL MANUAL on the www.cme.it/boulanger website.

The remote control operates with two AAA/LR03 1.5V alkaline batteries that are included in the package.

Insert them, ensuring the correct polarity as illustrated in the diagram.

DO NOT use rechargeable batteries. BATTERY TEST: hold down one of the number keys, for example the [5], and check that the light stays on continuously until the key is released. If the light flashes or stays off, this means that the used batteries are depleted and need to be replaced by new ones.

• COMMENT VÉRIFIER SI LA TÉLÉCOMMANDE TRANSMET LES SIGNAUX INFRAROUGES L'œil humain ne peut pas détecter l'infrarouge. Utilisez un appareil photo (même celui d'un smartphone, attention ! Certains ne permettent pas la détection en mode photo normal, passez alors en mode caméra vers l'avant sinon changez de smartphone avec un OS différent). Cadrez la LED transparente émettrice infrarouge située sur le devant de la télécommande l'objectif et maintenez enfoncée une touche numérique, par exemple la touche [5] de la télécommande. Si vous voyez la LED s'éclairer sur l'écran de contrôle de l'appareil numérique avec de courts clignotements blanc/bleu ou rose, cela signifie que la télécommande fonctionne et émet bien un signal infrarouge.

The RCSA22-1 remote control is designed for use with a SAMSUNG brand digital TV. This device only reproduces the infrared signals that match with those of the original; if your TV is equipped with both Radio Frequency (RF) and Infrared (IR) technology, the voice commands and pointers that are only accessible through RF technology, will not be supported. This remote control has a back-up memory that saves the settings even if the batteries are removed. If you have any problems using it, if you need more detailed information, or to find out about the product functionalities, please refer to the FULL MANUAL on the www.cme.it/boulanger website.

The remote control operates with two AAA/LR03 1.5V alkaline batteries that are included in the package.

Insert them, ensuring the correct polarity as illustrated in the diagram.

DO NOT use rechargeable batteries. BATTERY TEST: hold down one of the number keys, for example the [5], and check that the light stays on continuously until the key is released. If the light flashes or stays off, this means that the used batteries are depleted and need to be replaced by new ones.

• COMMENT VÉRIFIER SI LA TÉLÉCOMMANDE TRANSMET LES SIGNAUX INFRAROUGES L'œil humain ne peut pas détecter l'infrarouge. Utilisez un appareil photo (même celui d'un smartphone, attention ! Certains ne permettent pas la détection en mode photo normal, passez alors en mode caméra vers l'avant sinon changez de smartphone avec un OS différent). Cadrez la LED transparente émettrice infrarouge située sur le devant de la télécommande l'objectif et maintenez enfoncée une touche numérique, par exemple la touche [5] de la télécommande. Si vous voyez la LED s'éclairer sur l'écran de contrôle de l'appareil numérique avec de courts clignotements blanc/bleu ou rose, cela signifie que la télécommande fonctionne et émet bien un signal infrarouge.

The RCSA22-1 remote control is designed for use with a SAMSUNG brand digital TV. This device only reproduces the infrared signals that match with those of the original; if your TV is equipped with both Radio Frequency (RF) and Infrared (IR) technology, the voice commands and pointers that are only accessible through RF technology, will not be supported. This remote control has a back-up memory that saves the settings even if the batteries are removed. If you have any problems using it, if you need more detailed information, or to find out about the product functionalities, please refer to the FULL MANUAL on the www.cme.it/boulanger website.

The remote control operates with two AAA/LR03 1.5V alkaline batteries that are included in the package.

Insert them, ensuring the correct polarity as illustrated in the diagram.

DO NOT use rechargeable batteries. BATTERY TEST: hold down one of the number keys, for example the [5], and check that the light stays on continuously until the key is released. If the light flashes or stays off, this means that the used batteries are depleted and need to be replaced by new ones.

• COMMENT VÉRIFIER SI LA TÉLÉCOMMANDE TRANSMET LES SIGNAUX INFRAROUGES L'œil humain ne peut pas détecter l'infrarouge. Utilisez un appareil photo (même celui d'un smartphone, attention ! Certains ne permettent pas la détection en mode photo normal, passez alors en mode caméra vers l'avant sinon changez de smartphone avec un OS différent). Cadrez la LED transparente émettrice infrarouge située sur le devant de la télécommande l'objectif et maintenez enfoncée une touche numérique, par exemple la touche [5] de la télécommande. Si vous voyez la LED s'éclairer sur l'écran de contrôle de l'appareil numérique avec de courts clignotements blanc/bleu ou rose, cela signifie que la télécommande fonctionne et émet bien un signal infrarouge.

The RCSA22-1 remote control is designed for use with a SAMSUNG brand digital TV. This device only reproduces the infrared signals that match with those of the original; if your TV is equipped with both Radio Frequency (RF) and Infrared (IR) technology, the voice commands and pointers that are only accessible through RF technology, will not be supported. This remote control has a back-up memory that saves the settings even if the batteries are removed. If you have any problems using it, if you need more detailed information, or to find out about the product functionalities, please refer to the FULL MANUAL on the www.cme.it/boulanger website.

The remote control operates with two AAA/LR03 1.5V alkaline batteries that are included in the package.

Insert them, ensuring the correct polarity as illustrated in the diagram.

DO NOT use rechargeable batteries. BATTERY TEST: hold down one of the number keys, for example the [5], and check that the light stays on continuously until the key is released. If the light flashes or stays off, this means that the used batteries are depleted and need to be replaced by new ones.

• COMMENT VÉRIFIER SI LA TÉLÉCOMMANDE TRANSMET LES SIGNAUX INFRAROUGES L'œil humain ne peut pas détecter l'infrarouge. Utilisez un appareil photo (même celui d'un smartphone, attention ! Certains ne permettent pas la détection en mode photo normal, passez alors en mode caméra vers l'avant sinon changez de smartphone avec un OS différent). Cadrez la LED transparente émettrice infrarouge située sur le devant de la télécommande l'objectif et maintenez enfoncée une touche numérique, par exemple la touche [5] de la télécommande. Si vous voyez la LED s'éclairer sur l'écran de contrôle de l'appareil numérique avec de courts clignotements blanc/bleu ou rose, cela signifie que la télécommande fonctionne et émet bien un signal infrarouge.

The RCSA22-1 remote control is designed for use with a SAMSUNG brand digital TV. This device only reproduces the infrared signals that match with those of the original; if your TV is equipped with both Radio Frequency (RF) and Infrared (IR) technology, the voice commands and pointers that are only accessible through RF technology, will not be supported. This remote control has a back-up memory that saves the settings even if the batteries are removed. If you have any problems using it, if you need more detailed information, or to find out about the product functionalities, please refer to the FULL MANUAL on the www.cme.it/boulanger website.

The remote control operates with two AAA/LR03 1.5V alkaline batteries that are included in the package.

Insert them, ensuring the correct polarity as illustrated in the diagram.

DO NOT use rechargeable batteries. BATTERY TEST: hold down one of the number keys, for example the [5], and check that the light stays on continuously until the key is released. If the light flashes or stays off, this means that the used batteries are depleted and need to be replaced by new ones.

• COMMENT VÉRIFIER SI LA TÉLÉCOMMANDE TRANSMET LES SIGNAUX INFRAROUGES L'œil humain ne peut pas détecter l'infrarouge. Utilisez un appareil photo (même celui d'un smartphone, attention ! Certains ne permettent pas la détection en mode photo normal, passez alors en mode caméra vers l'avant sinon changez de smartphone avec un OS différent). Cadrez la LED transparente émettrice infrarouge située sur le devant de la télécommande l'objectif et maintenez enfoncée une touche numérique, par exemple la touche [5] de la télécommande. Si vous voyez la LED s'éclairer sur l'écran de contrôle de l'appareil numérique avec de courts clignotements blanc/bleu ou rose, cela signifie que la télécommande fonctionne et émet bien un signal infrarouge.

The RCSA22-1 remote control is designed for use with a SAMSUNG brand digital TV. This device only reproduces the infrared signals that match with those of the original; if your TV is equipped with both Radio Frequency (RF) and Infrared (IR) technology, the voice commands and pointers that are only accessible through RF technology, will not be supported. This remote control has a back-up memory that saves the settings even if the batteries are removed. If you have any problems using it, if you need more detailed information, or to find out about the product functionalities, please refer to the FULL MANUAL on the www.cme.it/boulanger website.

The remote control operates with two AAA/LR03 1.5V alkaline batteries that are included in the package.

Insert them, ensuring the correct polarity as illustrated in the diagram.

DO NOT use rechargeable batteries. BATTERY TEST: hold down one of the number keys, for example the [5], and check that the light stays on continuously until the key is released. If the light flashes or stays off, this means that the used batteries are depleted and need to be replaced by new ones.

• COMMENT VÉRIFIER SI LA TÉLÉCOMMANDE TRANSMET LES SIGNAUX INFRAROUGES L'œil humain ne peut pas détecter l'infrarouge. Utilisez un appareil photo (même celui d'un smartphone, attention ! Certains ne permettent pas la détection en mode photo normal, passez alors en mode caméra vers l'avant sinon changez de smartphone avec un OS différent). Cadrez la LED transparente émettrice infrarouge située sur le devant de la télécommande l'objectif et maintenez enfoncée une touche numérique, par exemple la touche [5] de la télécommande. Si vous voyez la LED s'éclairer sur l'écran de contrôle de l'appareil numérique avec de courts clignotements blanc/bleu ou rose, cela signifie que la télécommande fonctionne et émet bien un signal infrarouge.

The RCSA22-1 remote control is designed for use with a SAMSUNG brand digital TV. This device only reproduces the infrared signals that match with those of the original; if your TV is equipped with both Radio Frequency (RF) and Infrared (IR) technology, the voice commands and pointers that are only accessible through RF technology, will not be supported. This remote control has a back-up memory that saves the settings even if the batteries are removed. If you have any problems using it, if you need more detailed information, or to find out about the product functionalities, please refer to the FULL MANUAL on the www.cme.it/boulanger website.

The remote control operates with two AAA/LR03 1.5V alkaline batteries that are included in the package.

Insert them, ensuring the correct polarity as illustrated in the diagram.

DO NOT use rechargeable batteries. BATTERY TEST: hold down one of the number keys, for example the [5], and check that the light stays on continuously until the key is released. If the light flashes or stays off, this means that the used batteries are depleted and need to be replaced by new ones.

• COMMENT VÉRIFIER SI LA TÉLÉCOMMANDE TRANSMET LES SIGNAUX INFRAROUGES L'œil humain ne peut pas détecter l'infrarouge. Utilisez un appareil photo (même celui d'un smartphone, attention ! Certains ne permettent pas la détection en mode photo normal, passez alors en mode caméra vers l'avant sinon changez de smartphone avec un OS différent). Cadrez la LED transparente émettrice infrarouge située sur le devant de la télécommande l'objectif et maintenez enfoncée une touche numérique, par exemple la touche [5] de la télécommande. Si vous voyez la LED s'éclairer sur l'écran de contrôle de l'appareil numérique avec de courts clignotements blanc/bleu ou rose, cela signifie que la télécommande fonctionne et émet bien un signal infrarouge.

The RCSA22-1 remote control is designed for use with a SAMSUNG brand digital TV. This device only reproduces the infrared signals that match with those of the original; if your TV is equipped with both Radio Frequency (RF) and Infrared (IR) technology, the voice commands and pointers that are only accessible through RF technology, will not be supported. This remote control has a back-up memory that saves the settings even if the batteries are removed. If you have any problems using it, if you need more detailed information, or to find out about the product functionalities, please refer to the FULL MANUAL on the www.cme.it/boulanger website.

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für eine Fernbedienung essentiel b. entschieden haben.

Heben Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

Diese Fernbedienung ist nach dem Einlegen der Batterien gebrauchsbereit, da sie bereits werkseitig mit einem speziellen Code aktiviert wurde.

Die Fernbedienung RCSA22-1 dient zur Steuerung eines digitalen Fernsehgerätes der Marke SAMSUNG. Die Fernbedienung reproduziert nur die dem Original entsprechenden Infrarot-Signale; wenn Ihr Fernseher mit beiden Technologien (Funkfrequenz RF und Infrarot IR) ausgestattet ist, werden die Funktionen der Sprachsteuerung und des Zeigers, die nur mit der RF-Technologie verfügbar sind, nicht unterstützt. Die Fernbedienung verfügt über eine nicht-flüchtige Speicherfunktion, wodurch die Einstellungen erhalten bleiben, auch wenn die Batterien entfernt werden. Falls Sie Schwierigkeiten bei der Nutzung der Fernbedienung haben oder weitere Informationen bzw. Informationen zu den einzelnen Funktionen wünschen, schauen Sie sich bitte die VOLLSTÄNDIGE BEDIENUNGSANLEITUNG auf der Website www.cme.it/boulanger an.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie sich diese Hinweise aufmerksam durch und befolgen Sie sie. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf, um die Fernbedienung gegebenenfalls später programmieren zu können.

- Nehmen Sie keine Veränderungen an der Fernbedienung vor. Beachten Sie auch die Garantiebedingungen.
- Falls nötig, reinigen Sie die Fernbedienung mit einem weichen trockenen Tuch. Tauchen Sie die Fernbedienung nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten und vermeiden Sie den Gebrauch von Sprays.
- Nehmen Sie die Fernbedienung nicht auseinander, um die Innenenteile nicht zu beschädigen.
- Die Fernbedienung darf weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Vermeiden Sie jegliche Wasserspritzer.
- Legen Sie die Fernbedienung nicht in die Nähe von Wärmequellen wie z.B. Heizkörper oder sonstige wärmeerzeugende Geräte.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen, stoßen Sie sie nicht an harte Gegenstände an und schütteln Sie sie nicht.
- Diese Fernbedienung ist ausschließlich zur privaten Nutzung bestimmt.

GEFAHR FÜR KINDER

- Batterien können eine tödliche Gefahr darstellen, wenn sie verschluckt werden. Achten Sie darauf, dass die Batterien und die Fernbedienung außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahrt wird. Sollte eine Batterie verschluckt werden, kontaktieren Sie umgehend einen Arzt.
- Die Fernbedienung ist kein Spielzeug und darf nie in die Hände von Kleinkindern geraten.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern. Es besteht Erstickungsgefahr!

VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM GEBRAUCH DER BATTERIEN

- Bei Oxidierung oder Auslaufen von Säure vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die entsprechende Stelle mit reichlich kaltem Wasser und kontaktieren Sie sofort einen Arzt.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn sie alt sind bzw. Sie sie über einen längeren Zeitraum benutzen. Dadurch vermeiden Sie Schäden durch austlaufende Säure.
- Setzen Sie die Batterien nie extremen Bedingungen aus, indem Sie sie zum Beispiel auf einen Heizkörper legen. Dabei besteht erhöhte Auslauftgefahr!

EINLEGEN DER BATTERIEN

Für die Fernbedienung sind 2 neue alkalische 1,5 V-Batterien Typ AAA/LR03 erforderlich, diese sind im Lieferumfang enthalten. Legen Sie die Batterien unter Berücksichtigung der Polarität ein, wie in der Abbildung gezeigt. **Verwenden Sie KEINE wiederbeschaffbaren Batterien.** BATTERIETEST: Halten Sie eine Taste, zum Beispiel die Taste [5], gedrückt und prüfen Sie, ob die Leuchte konstant leuchtet, bis die Taste losgelassen wird. Blinkt die Leuchte oder bleibt sie aus, bedeutet dies, dass die verwendeten Batterien gegen neue ausgetauscht werden müssen.

TASTEN UND FUNKTIONEN

Die Funktionen der Tasten der Fernbedienung essentiel b sind nur verfügbar, wenn der Fernseher darüber verfügt. Einige Funktionen sind nicht direkt auf der Fernbedienung essentiel b verfügbar.

Um diese Funktionen zu finden, gehen Sie auf die Website www.cme.it/boulanger und wählen Sie **RCSA22-1 >TASTEN UND FUNKTIONEN**, folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm, bis Sie die Entsprechungstabelle zwischen den Tasten der Original-Fernbedienung und denen der Fernbedienung essentiel b sehen.

WWW.CME.IT/BOULANGER

Wir haben die Website www.cme.it/boulanger entwickelt, auf der Sie die vollständige Bedienungsanleitung finden. Dort können Sie direkt einen Code finden oder eingeben, die Tabelle für Korrespondenz der Tasten je nach Fernseher-Modell anzeigen oder Video-Tutorials anschauen, die Ihnen beim Umgang mit Ihrer Fernbedienung helfen.



PROBLEMLÖSUNG (F.A.Q.)

! ACHTUNG !



Mehrere Fehler werden durch die Nutzung nicht ausreichend geladener Batterien verursacht. Es wird empfohlen, diese zu überprüfen und auszuwechseln, wie im Kapitel EINLEGEN DER BATTERIEN beschrieben. Auch wenn Sie denken, dass die Batterien neu sind, überprüfen Sie das Verfallsdatum auf der jeweiligen Packung. Eine Batterie entlädt sich, auch wenn sie nicht benutzt wird, über ihre gesamte Lebensdauer, mehr oder weniger schnell, je nachdem, wie sie gelagert wurde.

Garantie 2 ansyears Warranty



Das durchgestrichene Müllsymbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seines Lebenszyklus gesondert von anderen Abfällen entsorgt werden muss. Der Nutzer muss demzufolge das Gerät am Ende seiner Lebensdauer in ein geeignetes Recyclingzentrum für Elektro- und Elektronik-Altgeräte bringen oder es beim Kauf eines neuen Gerätes gleicher Art dem Händler zurückgeben. Die entsprechende Mülltrennung zum Recyceln, zur Verarbeitung und/oder umweltverträglichen Beseitigung des entsorgten Gerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit und fördert das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht.

• WENN DIE FERNBEDIENUNG NEU IST UND NICHT FUNKTIONIERT

Überprüfen Sie, dass Sie alle Anweisungen dieser Anleitung genau befolgt haben; wiederholen Sie wenn nötig alle oben aufgeführten Schritte oder kontaktieren Sie den KUNDENDIENST.

• WENN DER FERNSEHER SICH NICHT MEHR DURCH DIE FERNBEDIENUNG STEUERN LASST

Ziehen Sie den Stecker des Fernsehers aus der Steckdose und warten Sie ein paar Minuten; schließen Sie dann den Fernseher wieder an die Steckdose an. Entfernen Sie die Batterien der Fernbedienung, drücken Sie zweimal auf die Taste ON/OFF ⏻ und legen Sie NEUE Batterien ein. Achten Sie auch darauf, dass die Fernbedienung in Richtung Fernseher zeigt und sich kein Hindernis dazwischen befindet. Wenn nötig können Sie die FERNBEDIENUNG ZURÜCKSETZEN. (siehe vollständige Anweisungen auf www.cme.it/boulanger).

• WENN DIE FERNBEDIENUNG NICHT KORREKT MIT DEM FERNSEHER INTERAGIERT

Bestimmte Funktionen der Original-Fernbedienung sind nicht direkt auf der Tastatur der Fernbedienung essentiel b zu finden. Um diese zu aktivieren, verfahren Sie laut den Anweisungen im Kapitel TASTEN UND FUNKTIONEN, siehe dazu die VOLLSTÄNDIGE BEDIENUNGSANLEITUNG auf der Website www.cme.it/boulanger.

• WIE SIE ÜBERPRÜFEN KÖNNEN, OB DIE FERNBEDIENUNG DIE INFRAROT-SIGNALE ÜBERTRÄGT

Das menschliche Auge kann den Infrarotbereich nicht erkennen. Verwenden Sie einen Fotoapparat (auch der eines Smartphones) ist geeignet. Achtung! Bei manchen Smartphones funktioniert die Erkennung nicht im normalen Foto-Modus, wechseln Sie in den Modus Frontkamera oder verwenden Sie ein Smartphone mit einem anderen OS.) Richten Sie die Kamera so aus, dass die transparente LED voran der Fernbedienung, die das Infrarotsignal sendet, sich in der Mitte befindet und halten Sie eine Taste gedrückt, zum Beispiel die Taste [5] der Fernbedienung. Wenn Sie die LED im Kontrollbildschirm des digitalen Gerätes kurz weiß/blau oder rosa aufblinken sehen, bedeutet dies, dass die Fernbedienung funktioniert und ein Infrarotsignal sendet.

*Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie gilt nicht für Fehler oder Schäden, die aufgrund einer falschen Installation, einer unsachgemäßen Nutzung oder den normalen Verschleiß des Produktes entstehen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze instructies aandachtig en leef ze na. Bewaar deze handleiding zodat u op een later moment de afstandsbediening kunt programmeren.

- Breng wijzigingen aan aan de afstandsbediening. Neem ook de garantievooraanbieding in acht.
- Maak indien nodig de afstandsbediening schoon met een zachte, droge doek. Dompel de afstandsbediening niet onder in water of andere vloeistoffen en vermijd het gebruik van sprays.
- Haal de afstandsbediening niet uit elkaar om de interne onderdelen niet te beschadigen.
- Stel de afstandsbediening niet bloot aan regen of vocht. Vermijd water onder druk.
- Leg de afstandsbediening niet dichtbij warmtebronnen zoals radiators of andere apparaten die warmte afgeven.
- Laat de afstandsbediening niet vallen, en schud de afstandsbediening nergens tegen aan of schud de afstandsbediening niet.
- Deze afstandsbediening is uitsluitend ontwikkeld voor privégebruik.

WAARSCHUWING: De batterijen mogen niet worden opengemaakt of in vuur of in de natuur worden gegooid. Een niet-conform gebruik kan leiden tot schade aan het milieu en de gezondheid. Het symbool van de vuilnisbak geeft aan dat de batterijen moeten worden afgewoerd conform de geldende regelgeving. Vraag na hoe in uw land batterijen en accu's worden ingezameld.

GEVAAR VOOR KINDEREN

- De batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn wanneer deze worden ingeslikt. Bewaar de batterijen en de afstandsbediening buiten het bereik van jonge kinderen. Als een batterij is ingeslikt, direct een arts raadplegen.
- De afstandsbediening is geen speelgoed en moet in geen geval worden gegeven aan jonge kinderen.
- Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. Er bestaat gevaar voor verstikking!

VOORZORGSMAACTREGELLEN BIJ HET GEbruIK VAN BATTERIJEN

- In geval van roest of lekkend batterijzijde moet u alle contact met de huid, de ogen en de slijmvliezen vermijden. In geval van contact met batterijzijde moet u onmiddellijk de aangestaste plek spoelen met veel schoon water en een arts raadplegen.
- Setzen Sie Batterien nie sehr hohen Temperaturen aus. Dies kann zu einer Explosion oder zum Austritt von entflammbarer Flüssigkeit oder Gasen führen.
- Setzen Sie die Batterien nie extrem niedrigem Luftdruck aus. Dies kann zu einer Explosion oder zum Austritt von entflammbarer Flüssigkeit oder Gasen führen.

PLAATSEN VAN DE BATTERIJEN

De afstandsbediening heeft 2 neue alkaline Batterien benötigt vom Typ AAA/LR03 von 1,5 V die meegeleverd zijn. Plaats deze in de afstandsbediening volgens de juiste polariteit zoals hiernaast afgebeeld.

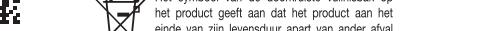
Gebruik **GEEN oplaadbare batterijen.** BATTERIETEST: houd een digitale knop ingedrukt, bijv. knop [5] en controleer of het controlescherm blijft branden totdat u de knop weer loslaat. Als het controlescherm knippert of uit blijft, betekent dit dat de batterijen moeten worden vervangen.

TOETSEN EN FUNCTIES

De functies van de toetsen van de essentiel b-afstandsbediening werken alleen wanneer de tv deze functies ook heeft. Sommige functies zijn niet altijd direct toegankelijk op de essentiel b-afstandsbediening. Om deze functies te vinden, gaat u naar de website www.cme.it/boulanger en selecteert u **RCSA22-1 > KNOOPEN EN FUNCTIES**. Volg de instructies op het scherm totdat u de correspondentietabel ziet met de toetsen van de oorspronkelijke afstandsbediening en de toetsen van de essentiel b-afstandsbediening. De toetsen van de oorspronkelijke afstandsbediening werkt en een infraroosignalen uitsturen.

*Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

Garantie 2 ansyears Warranty

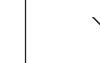


WWW.CME.IT/BOULANGER

Wij hebben de webpagina www.cme.it/boulanger ontwikkeld waarop u de volledige handleiding kunt raadplegen. Hierin kunt u ook de codes opzoeken, de correspondentietabel van de toetsen naargelang uw televisiemodel raadplegen of videotutorials bekijken om u te helpen bij het instellen van de afstandsbediening.

PROBLEEMOPLOSSINGEN (FAQ)

! OPGELET !



Verschillende storingen worden veroorzaakt door het gebruik van onvoldoende opgeladen batterijen. Aangeraden wordt om de batterijen en de afstandsbediening buiten de bereik van jonge kinderen. Als een batterij is ingeslikt, direct een arts raadplegen.

Gebruik alleen AAA/LR03 batterijen, het gebruik van andere batterijen kan brand- of explosiegevaar veroorzaken. De batterijen in vuur of een hete oven gooien, mechanisch plat drukken of openrijden van de batterijen kan explosie veroorzaken. Als u de batterijen bewaart in een omgeving met extreem hoge temperaturen, kan dit leiden tot een explosie of lekkage van de vloeistoffen of ontvlambare gassen.

Als de batterijen worden blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk, kan dit een explosie of lekkage van de vloeistof of ontvlambare gassen veroorzaken.

• ALS DE AFSTANDSBEDIENING NIEUW IS EN HET NIET LUKT OM DEZE TE LATEN FUNCTONEREN

Controleer of u de instructies in deze handleiding nauwkeurig heeft gevolgd. Herhaal indien nodig alle bovenstaande paragrafen of neem contact op met de KLANTDIENST.

• ALS DE AFSTANDSBEDIENING HET APPARAAT NIET MEER KAN BEDIENEN

Haal de stekker van de tv uit het stopcontact. Wacht enkele minuten. Steek vervolgens de stekker terug in het stopcontact. Haal de batterijen uit de afstandsbediening, druk twee keer op de AAN-UITKNOP ⏻ en plaats NIEUWE batterijen in de afstandsbediening. Controleer ook of de afstandsbediening gericht is op de tv zonder obstakel tussen de afstandsbediening en de tv. Indien nodig kunt u DE AFSTANDSBEDIENING RESETEN (zie de volledige instructies op www.cme.it/boulanger).

• ALS DE AFSTANDSBEDIENING DE TV NIET GOED BEDIEN

Sommige functies van de originele afstandsbediening bevinden zich niet direct op de essentiel b-afstandsbediening. Om deze te activeren volgt u de procedure zoals beschreven in de paragraaf TOETSEN EN FUNCTIES of raadpleegt u de VOLLEDIGE HANDLEIDING op de website www.cme.it/boulanger.

• HOE TE CONTROLEREN OF DE AFSTANDSBEDIENING INFRAROOSIGNALEN VERZENT

Het menselijk oog kan geen infraroosignalen detecteren. Gebruik een fototoestel (of de camera van een smartphone), maar opgelet! Sommige camera's detecteren deze infraroosignalen niet in de normale fotomodus. Gebruik dan de camera aan de voorzijde of neem een smartphone met een ander besturingssysteem. Zoom in op de infraroosleider die zich aan de voorzijde van de afstandsbediening bevindt en houd een digitale toets ingedrukt, bijv. toets [5] van de afstandsbediening. Om deze functies te vinden, gaat u naar de website www.cme.it/boulanger en selecteert u **RCSA22-1 > KNOOPEN EN FUNCTIES**. Volg de instructies op het scherm totdat u de correspondentietabel ziet met de toetsen van de oorspronkelijke afstandsbediening en de toetsen van de essentiel b-afstandsbediening. De toetsen van de oorspronkelijke afstandsbediening werken en een infraroosignalen uitsturen.

essentiel

Télécommande de remplacement pour Téléviseur SAMSUNG / Replacement remote control for SAMSUNG TV / Mando a distancia de sustitución para TV SAMSUNG / Ersatz-Fernbedienung für SAMSUNG Fernseher / Vervangende afstandsbediening voor SAMSUNG-TV RCSA22-1



- Pré-programmation télécommande: Oui
- Communication Sans Fil: Oui (infra rouge 38kHz)
- Portée : 10m
- Dimensions : 180 x 50 x 23.5 mm
- Pozi télécommande (sans piles): 78g
- 2 Pilas LR03 / AAA 1.5 V fournies
- Remote control pre-programming: Yes
- Wireless Communication: Yes (infrared 38 kHz)
- Range: 10m
- Dimensions: 180 x 50 x 23.5 mm
- Remote control weight (without battery): 78 g
- 2 x LR03/AAA 1.5 V batteries (included)
- Preprogrammación del mando a distancia: Si
- Comunicación inalámbrica: Si (infra rojos 38 kHz)
- Alcance: 10 m
- Dimensiones: 180 x 50 x 23.5 mm
- Peso del mando a distancia (sin pilas): 78 g
- 2 pilas LR03 / AAA 1.5 V incluidas
- Voorprogrammering Fernbedienung: Ja
- Kabellose Kommunikation: Ja (Infrarot 38 kHz)
- Reichweite: 10 m
- Abmessungen: 180 x 50 x 23.5 mm
- Gewicht der Fernbedienung (ohne Batterie): 78 g
- 2 LR03-/AAA-Batterien 1.5 V (mitgeliefert)
- Voorprogrammeerde afstandsbediening: Ja
- Draadloze communicatie: Ja (infrarood 38-kHz)
- Bereik: 10 m
- Afmetingen: 180 x 50 x 23.5 mm
- Gewicht afstandsbediening (zonder batterij): 78g
- 2 batterijen LR03/AAA 1.5 V meegeleverd

